

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **87 (1989)**

Heft 3

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

3/89



Schweizer Hebamme

Sage-femme suisse

Levatrice svizzera

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes – Journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes
Giornale ufficiale dell'associazione svizzera delle levatrici

Zentralsekretariat / Secrétariat central

Deutsprachige Redaktion

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031/42 63 40
Öffnungszeiten: Mo-Do 9-11 + 14-17 Uhr, Fr 9-11 Uhr
Heures d'ouverture: lu-je 9-11 + 14-17 h, ve 9-11 h
Rédactrice de langue française:
Hélène Grand-Greub
Avenue Haldimand 2, 1400 Yverdon-les-Bains 024/21 12 68

Inseratenverwaltung / Régie des annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031/42 63 40

Inseratenschluss: 5. des Vormonats
Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois précédent
10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année
Doppelnummern / Numéros doubles
7 + 8 und/et 9 + 10

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 62.-

Mitglieder / Membres Fr. 45.-
Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 25.-
Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 8.-
(Ausland zusätzlich Porto / Etranger port en sus)

Druck / Impression

Atelier Grand SA, En Budron H,
1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél. 021 / 32 16 77

Sektions / Sections

Aargau	
Susanne Diemling	
Alte Stockstr. 9, 5022 Rombach	064/37 33 88
Bas Valais	
Blandine Zufferey	
Rue d'Anniviers 6, 3965 Chippis	027/55 18 84
Beide Basel	
Lucia Mikeler	
Jungstr. 45, 4056 Basel	061/44 38 14
Bern	
Verena Dreier	
Parkstr. 27, 3014 Bern	031/41 41 26
Fribourg	
Hedwige Remy	
Rue de la Promenade 11, 1630 Bulle	029/2 12 64
Genève	
Josette Rufer	
Rue du Nant 19, 1207 Genève	022/36 54 14
Oberwallis	
Hermine Andenmatten	
3952 Susten	027/63 11 92
Ostschweiz	
Friedel Schmid	
St. Antonstr. 984, 9413 Obereggen	071/91 17 72
Solothurn	
Hannah Küffer	
Rindelstr. 19, 4663 Aarburg	062/41 45 57
Ticino	
Sandra Casè	
6673 Maggia	093/87 12 27
Uri	
Ruth Jucker	
Riedisfeld, 6463 Bürglen	044/2 55 79
Vaud-Neuchâtel	
Renée Bally	
Av. Parc-Rouvraie 4, 1018 Lausanne	021/37 53 29
Zentralschweiz	
Marianne Kreienbühl	
Spitalstr. 87, 6004 Luzern	041/22 36 06
Zürich und Umgebung	
Erika Keller	
Lindenstr. 4, 8483 Kollbrunn	052/35 21 42

Redaktionsschluss / Clôture de la rédaction

anderthalb Monate vor Erscheinen der Zeitung / un mois et demi avant la parution

Couverture:

Photo Hélène Grand, Yverdon-les-Bains

Chères collègues

Pour la troisième fois cette année le journal «Sage-femme suisse» traite le sujet de la sage-femme en Suisse. Ce mois-ci nous vous présentons des extraits d'un travail de diplôme qui analyse très soigneusement les diverses situations légales et financières de la sage-femme dans les cantons romands. Cette situation est, grâce en particulier à notre Association, en constante évolution, c'est pourquoi nous avons été obligées, bien que ce travail date de mai 1988, de corriger certains chiffres qui avaient changé. Le texte original et complet de ce travail peut être obtenu, si vous le désirez, auprès de la rédactrice.

Chacune d'entre vous en a conscience, je l'espère, il est primordial de s'unir pour d'une part défendre nos intérêts et, d'autre part, maintenir l'identité de notre profession et nous soutenir les unes les autres. Le vécu de chacune est précieux pour toutes et nous ne progresserons pas sans partager nos expériences. C'est pourquoi je vous invite chaleureusement à participer à notre prochain Congrès, qui se déroulera à Morges du 24 au 26 mai 1989. A cette occasion nous parlerons de la préparation à la naissance et la Commission de formation permanente a établi, pour nourrir notre réflexion, un questionnaire à faire remplir aux personnes qui ont suivi cette préparation. Nous vous sommes reconnaissantes de bien vouloir jouer le jeu (les questionnaires vous seront remis par votre présidente de section), distribuer ces questionnaires et vérifier qu'ils soient renvoyés dans les délais. Cela permettra de greffer notre réflexion collective sur la réalité.

Hélène Grand

Inhalt / Sommaire

Les cadres légaux et conventionnels régissant l'activité de la sage-femme en Suisse romande	2
Conférence européenne de l'OMS sur les soins infirmiers et les sages-femmes	10
96 ^e Congrès de l'Association suisse des sages-femmes	12
96. Kongress des Schweizerischen Hebammenverbandes	14
Aktuelles zur Debatte um die Gen- und Reproduktionstechnologie	16
Lesetip	19
Die Chorionzottenbiopsie	20
Europäische Pflegekonferenz	23
Aufgepickt	25
Verbandsnachrichten / Nouvelles de l'Association	27
Kurse / Cours	27
Veranstaltungen / Manifestations	28
Stellenanzeige / Offres d'emploi	29